## Grading

## Grading Practices: What Admissions Officers Need to Know

Presented at the 2011 NAFSA (Association of International Educators) conference in Vancouver, Canada.

Presenters:
Pat Parker, Assistant Director of Admissions, Iowa State University Emily Tse, Director of Evaluations

This session discusses the theories and philosophies behind grading as well as how they are treated in different countries around the world. By reviewing the variations in grading practices and cultures, the presenters aim to help provide the context for the interpretation and conversion of grades.

## GRADING PRACTICES: WHAT ADMISSIONS OFFICERS NEED TO KNOW

Pat Parker
Iowa Stałe University

Emily Tse
International Education Research Foundation

## Topics

$\square$ History and Philosophy
$\square$ Types of Grading Systems (e.g., Criterion vs NormReferenced)
$\square$ Types of Educational Systems (Vertical vs. Pyramidal)
$\square$ Things to Keep in Mind When Converting Grades

## Objectives

$\square$ Understand variations in grading practices
$\square$ Understand variations in grading cultures
$\square$ Understand the subjectivity of grading and converting grades
*Slides will be posted afterwards.
www.ierf.org $\longrightarrow$ institutions $\longrightarrow$ presentations

* Questions and comments are encouraged (if you are good, there may be treats!).


## Historical Overview

$\square$ Religious texts
$\square$ Civil service / professional exams
$\square$ Oral assessments
$\square$ Written examinations ( $18^{\text {th }}$ century)
$\square$ China: national and written examinations

## Philosophies

$\square$ Instructional
Diagnosis

$\square$ Next grade or level (China, France, Japan)

- Sought-after subjects (India, Germany)
$\square$ Accountability
$\square$ School and teacher performance (England, British Columbia)
- Allocation of resources (China, Ontario)


## Types of Grading Systems

$\square$ Criterion-Referenced (Absolute)
Grading System
$\square$ Norm-Referenced (Relative) Grading
System
$\square$ Pass-Fail System
$\square$ Non-Graded System

## Criterion-Referenced Grading System

$\square$ Based on a fixed numeric scale.
$\square$ Grades are based on the individual performance of each student.
$\square$ The scale does not change regardless of the quality, or lack thereof, of the students.


## Example: Indonesia

[Ingel
JUNIOR HIGH SCHOOL (SMP) OF SANTA MARIA CENTRAL JAKARTA STUDENT'S ACADEMIC REPORT Academic Year 2006/2007-2 $2^{\text {nd }}$ (Even)

Full Name

| NO. | SUB.IECTS | EVALUATION ASPECTS KKM |  | RESIILTS |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | Score | In Letters |
| 01 | Religious Education. | Mastery of Concept \& Values | 70 | 75 | Serenty five |
|  |  | Applicalion | 70 | 78 | Scventy eigbt |
| 02 | Civics | Mastery of Cuncept \& Values | 65 | 75 | Seventy five |
|  |  | Applization | 65 | 78 | Seventy eight |
| 03 | Indonesitn Language | Listening | 65 | 72 | Seventy two |
|  |  | Speaking | 65 | 72 | Seventy two |
|  |  | Readine | 65 | 74 | Seventy four |
|  |  | Writing | 65 | 78 | Seventy right |
| 04 | English | Listening | 65 | 52 | Eighty two |
|  |  | Speaking | 65 | 68 | Sixty eight |
|  |  | Readine | 65 | 77 | Sevente seven |

Notice the KKM column (Criteria for Minimum
Completion). These are minimum scores set for competency.

## Example: International Baccalaureate

The IB Diploma Programme . Le Programme du diplome de IIB. El Programa del Diploma del IB

\section*{

nis ral ancin and

International Baccalaureate
Baccalauréat International
Bachillerato Internacional

We certify that - Nous certifions que. Certificamos que
entered by présenté(e) par l'établissement scolaire dénommé • presentado/a por el colegio denominado Garden International School
has obtained the following results - a obtenu les résultats suivants - ha obtenido los resultados siguientes

| Subjects taken at higher level |  | Grades | Subjects taken at standard level |  | Grades |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Matières présentées au niveau supérieur |  | Notes | Matières présentées au niveau moyen |  | Notes |
| Asignaturas del Nivel Superior |  | Calificaciones | Asign | aturas del Nivel Medio | Calificaciones |
| M08 | ENGLISH A1 | 5 | M08 | MANDARIN AB. |  |
| M08 | CHEMISTRY (ENG) | 4 | M08 | GEOGRAPHY (ENG) |  |
| M08 | MATHEMATICS (ENG) | 3 | M08 | BUS. \& MAN. (ENG) |  |

Additional requirements - Compléments requis - Requisitos adicionales
Total 27
EXTENDED ESSAY GEOGRAPHY (ENG) THEORY OF KNOWLEDGE
Points
SATI
GOOD
1

Al1 CAS (Creativity-Action-Service) requirements have been fully satisfied.
$\begin{array}{lllll}\text { M08 } & \text { CHEMISTRY (ENG) } & 4 & \text { M08 } & \text { GEOGRAPHY (ENG) } \\ \text { M08 } & \text { MATHEMATICS (ENG) } & 3 & \text { M08 } & \text { BUS.\& MAN. (ENG) }\end{array}$
has been awarded the
Diploma
of the International Baccalaureate
a obtenule
Diplôme
du Baccalauréat International
ha obtenido el
Diploma
del Bachillerato Internacional
3
5
$\qquad$


Jeffrey Beard Director General-Geneva Directeur général - Genève - Director general - Ginebra 08 August 2008

Original certificates have one holographic strip embedded in the paper and a secure watermark - Les certificats authentiques comportent une bande holographique et un filigrane de sécurité - Los certificados auténticos llevan una banda holográfica embebida en el papel y una filigrana de seguridad.

## Do You Agree?

## (Source:

## Teachers of

## French

American
International
School, San
Francisco)
\(\left.$$
\begin{array}{|c|c|c|c|c|l|}\hline \text { Grade } & \text { US } & \text { French } & \text { IB } & \text { Descriptor } & \\
\hline \text { A+ } & 4.35 & 15-20 & \mathbf{7} & \text { Excellent } & \begin{array}{l}\text { An outstanding/excellent performance that is an } \\
\text { increment above the expectations of a routine } \\
\text { Grade A in the US system. }\end{array} \\
\hline \text { A } & 4.00 & 13-14 & \mathbf{6} & \text { Very Good } & \begin{array}{l}\text { A solid Grade A performance in the US system } \\
\text { producing a classic 4.00 GPA. }\end{array} \\
\hline \text { B+ } & 3.50 & 12 & \mathbf{5} & \text { Good } & \begin{array}{l}\text { Not quite a Grade A performance but commendable } \\
\text { work that is a distinct increment above the basic } \\
\text { college recommending level and the minimum } \\
\text { passing requirements for either baccalaureate. }\end{array} \\
\hline \text { B } & 3.00 & 10-11 & \mathbf{4} & \text { Satisfactory } \\
\hline \text { C } & 2.00 & 7-9 & \mathbf{3} & \text { Mediocre } & \begin{array}{l}\text { A "college recommending" performance } \\
\text { representing solid grade B work. This is an } \\
\text { important benchmark. For the IB Grade 4 scores in } \\
\text { all six subjects provides the 24 points necessary to } \\
\text { pass the full Diploma. }\end{array}
$$ <br>
\hline Although this level of performance merits passing <br>
the course, a Grade C is not viewed as a "college <br>

recommending" grade.\end{array}\right]\)| The absolute bare minimum performance that |
| :--- |
| permits passing the course for International |
| graduation. This very low level of achievement |
| merits only the lowest numerical value on the GPA |
| scale. A single grade D on a transcript effectively |
| eliminates a student from the University of |
| California admissions process. |

## Example: New Zealand

This is to certify that in April 2009
$\square$
was awarded

# NATIONAL CERTIFICATE OF EDUCATIONAL ACHIEVEMENT 

Level 2 achieved with merit

## NSN: 122807545

 Issued: 19th May 2009
## Qualifications and Achievements Summary

| National Qualifications Framework Registered Qualifications |  |  |  | Date Achieved |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| National Certificate of Educational Achievement (Level 1) achieved with excellence |  |  |  |  | 12/2007 |
|  | Nation | Certificate of Educational Achievement (Level 2) achieved with merit |  |  | 12/2008 |
| Standards Achieved |  |  |  |  |  |
| . |  |  |  |  |  |
| Accounting - Generic |  |  | Credits Result |  | Dat |
|  |  |  | 5 | E | $12 / 2008$ |
| Level 2 | 90223 | Demonstrate understanding of accounting processes for accounting subsystems | 5 | M | $12 / 2008$ |
|  | 90225 | Analyse and interpret information and make recommendation(s) for a sole proprietor | 4 | E | $12 / 2008$ |
|  | 90220 | Describe the conceptual basis of accounting for a sole proprietor | 3 | E | 12/2008 |
|  | 90226 | Use computer software to process financial transactions for a sole proprietor | 3 | E | 09/2008 |
| Level 1 | 90028 | Analyse and interpret information for a sole proprietor(s) | 4 | M | $12 / 2007$ |
|  | 90026 | Prepare financial statements for sole proprietors | 4 | E | $12 / 2007$ |
|  | 90022 | Demonstrate an understanding of the conceptual basis of accounting | 3 | E | $12 / 2007$ |
|  | 90027 | Report financial information for an individual or household, and community organisations | 3 | E | $12 / 2007$ |
|  | 90023 | Describe a method of processing financial information and analyse transactions | 3 | E | $12 / 2007$ |
|  | 90025 | Demonstrate an understanding of accounting systems for entities Process financial information for a sole proprietor | 3 | E | 09/2007 |
|  | 90024 | Process financial information for a sole proprietor | 4 | E | 05/2007 |
| Algebra |  |  |  |  |  |
| Level 2 | 90284 | Manipulate algebraic expressions and solve equations |  | E | $12 / 2008$ |
|  | 90285 | Draw straightforward non-linear graphs |  | M | 12/2008 |
| Level 1 | 90147 | Use straightforward algebraic methods and solve equations | , | E | $12 / 2007$ |
|  | 90148 | Sketch and interpret graphs |  | E | 12/2007 |
| Calculus |  |  |  |  |  |
| Level 2 | 90286 | Find and use straightforward derivatives and integrals | 4 | M | 12/2008 |
|  | 5260 |  | 2 | A | 10/2008 |
|  | 5244 | Demonstrate calculus skills | 2 | A | 10/2008 |
| Economics |  |  |  |  |  |
| Level 1 | 90196 | Describe producers, resources and production | 5 | A | $12 / 2008$ |
|  | 90198 | Describe the market and market equilibrium | 5 | E | 12/2008 |
|  | 90197 | Describe the concept of supply | 3 | E | 12/2008 |
|  | 90195 | Describe concepts related to consumer choice and demand | 4 | E | $12 / 2008$ |
|  | 90199 |  | 2 | A | $12 / 2008$ |
|  | 90201 |  | 3 | E | 10/2008 |
|  | 90200 | Understand and use the consumer decision-making model | 2 | M | 06/2008 |
| English For Speakers Of Other Languages |  |  |  |  |  |
| Level 3 | 17359 | Talk about self in a formal interview, using ESOL <br> Write information texts, using ESOL <br> Read independently information texts, using ESOL <br> Understand spoken information in a range of contexts, using ESOL <br> Read independently narrative texts, using ESOL | 5 | A | 11/2008 |
|  | 17144 |  | 5 | A | 10/2008 |
|  | 17363 |  | 5 | A | 10/2008 |
|  | 15009 |  | 5 | A | 10/2008 |
|  | 17361 |  |  |  | 08/2008 |

[^0]
## Grading Scale for New Zealand

| Official Name | Common Name | Abbreviation | Definition |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Achievement with Excellence | Excellence | E | The candidate has demonstrated in depth understanding of the material tested |
| Achievement with Merit | Merit | M | The candidate has met the criteria of the standard which demonstrates substantial knowledge of the material tested |
| Achievement | Achieved | A | The candidate met the criteria of the standard to a level which demonstrates adequate understanding of the material tested |
| Not Achieved | Not Achieved | N / NA | Fail |

## Case Study: Criterion-Referenced

| Grade | $\%$ |
| :---: | :---: |
| A | $90-100 \%$ |
| B | $80-89 \%$ |
| C | $70-79 \%$ |
| D | $60-69 \%$ |
| F | $0-59 \%$ |

Let's look at the grades of two students in a specific class.

Billy: 72

Jane: 67
You're probably thinking, "won't be admitting those students!"
But what if the course was Quantum Physics and was taught by Stephen Hawking, and these were the top grades in the class; the rest of the class earned scores lower than 65\%?

On the other hand, let's say the course was Music Appreciation, and students only had to turn in their notes once a week, and take an open book test at the end. The average grade in the class was an $89 \%$. Totally different story, eh?

Criterion referenced grades do not tell you the whole story either.

## Norm-Referenced Grading System

$\square$ Based on a pre-established formula regarding the percentage or ratio of students within a whole class who will be assigned each grade or mark.
$\square$ The students are actually in competition.


## Grading on a Curve

$\square$ In the "bell-shaped curve" of normal distribution, the same percentage of students receiving the highest grade will receive the lowest grade.


## Bell-Shaped Curve



| Grade | \% of Class |
| :---: | :---: |
| A (Excellent) | Top 10\% |
| B (Good) | Next $20 \%$ |
| C (Average) | Next $40 \%$ |
| D (Poor) | Next $20 \%$ |
| F (Failure) | Bottom 10\% |

## Example: ECTS Credits

## D I P L O M A

ON BEHALF OF THE UNIVERSITY, WE, THE UNDERSIGNED, ATTEST THAT

HAS SUCCESSFULLY PASSED THE EXAMINATIONS REQUIRED UNDER THE UNIVERSITY ACT AND PURSUANT TO THE RULES AND REGULATIONS OF

## The Faculty of Economic and Social Scienced

AND HEREBY CONFER UPON HIM THE DEGREE OF
Bachelor of Science in Business Administration

TOGETHER WITH ALL THE RIGHTS AND PRIVILEGES APPERTAINING THERETO


## ECTS Grading Scheme <br> Failing grades have the <br> designations FX and F .

No d'immatriculation:
03815958


BACCALAUREAT UNIVERSITAIRE EN GESTION D'ENTREPRISE (HEC) - 1ERE PARTI
Année de règlement : 2005


| Echelle de notation Université de Genève |  | Echelle de notation ECTS |  | Abré viations |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 6 à > 5,5 | = Excellent | = A | NAT | : note en attente |
| 5.5 à $>5$ | = Très bien | = B | RET | : retrait |
| 5 a ${ }^{\text {c }}$ > 4,5 | = Bien | $=\mathrm{C}$ | ARD | : fraude |
| $4,5 \mathrm{a}>4$ | = Satisfaisant $=$ Suffisant | $=0$ $=E$ | EXC | : absence justifiée |
| < 4 | = insuffisant | $=\mathrm{F}$ | EQUN | : équivalence |

## GENEVE LE 17 JULIET 2006 <br> SIGNATURE DU DOYEN

 S.EO.Piere felan

Délai d'opposition, sans effet suspensif, 30 jours, auprés du Doyen de la Faculé (Art. 4 et 5 RIOR), au moyen du formulaire ad hoc à disposition au secrétariat SES.
Délai d'opposition, sans effet suspensif. 30 jours, auprès du Doyen de la Faculké (Art. 4 et 5 RIOR), au moyen du formulaire ad hoc à disposition au secrétariat SES.
 autre subdivision. La Division admmistrative et sociale des étudiant-e-s notifie cette décision d'ex matriculation.

## Skewed Curves

(a) Negatively skewed


Negative direction
(b) Normal (no skew)


The normal curve represents a perfectly symmetrical distribution
(c) Positively skewed


Positive direction
$\square$ If admission is not competitive, the proportion of lower grades might exceed that of higher grades, and you get a negative curve.
$\square$ If admission is competitive, the proportion of higher grades might exceed that of lower grades, and you get a positive curve.

## Activity

Name the national capitals of the following countries:

1. United States
2. Mexico
3. France
4. Nigeria
5. India
6. Italy
7. China
8. South Korea
9. Egypt
10. Afghanistan

## Answers

National capitals of the following countries:

1. United States (Washington DC)
2. Mexico (Mexico City)
3. France (Paris)
4. Nigeria (Abuja) (was Lagos until 1991)
5. India (New Delhi)
6. Italy (Rome)
7. China (Beijing)
8. South Korea (Seoul)
9. Egypt (Cairo)
10. Afghanistan (Kabul)

## Our Grading Scale

Each question is worth 10 points. Count up your number of correct answers and write down that number. Using the scale below, assign a letter grade.

$$
\begin{aligned}
& A=90-100 \\
& B=80-89 \\
& C=70-79 \\
& D=60-69 \\
& F=50-59
\end{aligned}
$$

## How does ours compare?

$\square$ Our standard bellshaped curve would have 10\% with As,

A
B
C
D
F
with the following grades?

## Using Criterion-Referenced Grading

Using the criterion-referenced grading scale below, what letter grade does an $85 \%$ earn?

$$
\begin{aligned}
& A=90-100 \\
& B=80-89 \\
& C=70-79 \\
& D=60-69 \\
& F=50-59
\end{aligned}
$$

## Curving for More Low Grades

Adjust the curve to account for the fact that this was a pop quiz, and you had no time to study. Using the standard that the top $10 \%$ get an A, let's say our distribution looked like this:

Top $10 \%=85-100$
Next 20\% $=75-84$
Next 40\% = 60-74
Next 20\% = 50-59
Bottom 10\% $=0.49$


What grade would the $85 \%$ earn on this negative curve?

## Curving for More High Grades

Adjust the curve as follows to account for the fact that you are a select group of highly qualified geographic experts.

Top $10 \%=95-100$
Next 20\% = 88-94
Next $40 \%=80-87$
Next 20\% $=70-79$
Bottom 10\% = 0-69


What grade would the $85 \%$ earn on this positive curve?

## Same Test, Same Score . . .

## Different Grade!

Using a criterion-referenced grading scale, you earned a B.
Using norm-referencing on a negative curve, you earned an A.
Using norm-referencing on a positive curve, you earned a C.

## Example: Korea

$\square$ All Korean Secondary Schools traditionally used to have a five-scale grading system, which is converted from the student's raw score in midterms and finals (out of 100).

| Su | 수 | (Outstanding) | $90-100 \%$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Wu | 우 | (Satisfactory) | $80-90 \%$ |
| Mi | 미 | (Average) | $70-80 \%$ |
| Yang | 양 | (Poor) | $60-70 \%$ |
| Ga | 가 | (Very Poor) | Below $60 \%$ |

$\square$ Students are generally not held back in Korean schools. Thus a grade of 'GA' is still a passing grade.

## Example: Korea

In October 2004, the Ministry of Education changed the academic grading system of high School from an absolute evaluation system to a relative evaluation system.

The revised grading system grades students by 9 ranks based on his/her relative position among all students taking same class at same semester. (Rank 9 is a passing grade.)

| Rank | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Percentage | $4 \%$ | $7 \%$ | $12 \%$ | $17 \%$ | $20 \%$ | $17 \%$ | $12 \%$ | $7 \%$ | $4 \%$ |
| Accumulate <br> Percentage | $4 \%$ | $11 \%$ | $23 \%$ | $40 \%$ | $60 \%$ | $77 \%$ | $89 \%$ | $96 \%$ | $100 \%$ |
| Est. Iowa HS GPA | $\mathbf{4 . 0}$ | $\mathbf{4 . 0}$ | $\mathbf{3 . 5}$ | $\mathbf{3 . 0}$ | $\mathbf{2 . 5}$ | $\mathbf{2 . 0}$ | $\mathbf{2 . 0}$ | $\mathbf{1 . 5}$ | $\mathbf{1 . 0}$ |

## Kyunggi High School

TRANSCRIPT
Date of birth: September 19, 1980
Date of graduation: February 11, 1999
Date of entrance: March 2, 1996 Date of issue : February 5, 2010

| Subject | 1 st School Year (1996) |  |  |  |  | 2nd School Year (1997) |  |  |  |  | 3rd School Year ( 1998 ) |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 1st Term |  | 2nd Term |  | Rank | 1st Term |  | 2nd Term |  | Rank | 1st Term |  | 2nd Term |  | Rank |
|  | Units |  | Units |  |  | Units |  | Units |  |  | Units |  | Units |  |  |
|  |  | Grade |  | Grade |  |  | Grade |  | Grade |  |  | Grade |  | Grade |  |
| Ethics | 2 | Ga | 2 | Ga | 769/865 | 1 | Ga | 1 | Ga | 328/378 |  |  |  |  |  |
| Korean Language | 3 | Ga | 3 | Ga | 767(2)/865 | 2 | Yang | 2 | Ga | 291/378 |  |  |  |  |  |
| Common Mathematics | 4 | Ga | 4 | Ga | 841/865 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Common Social Studies | 4 | Ga | 4 | Ga | 759/865 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Common Science | 4 | Ga | 4 | Ga | 813/865 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Physical Education I | 2 | Yang | 2 | Mi | 835/865 | 2 | Mi | 2 | Wu | 231(3)/378 |  |  |  |  |  |
| Music I | 1 | Ga | 1 | Mi | 757/865 | 1 | Yang | 1 | Mi | 307(2)/378 |  |  |  |  |  |
| Fine Ars 1 | 1 | Mi | 1 | Mi | 769/865 | 1 | Wu | 1 | Mi | 282/378 |  |  |  |  |  |
| Technology | 3 | Ga | 3 | Yang | 746/865 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Common English | 4 | Ga | 4 | Yang | 708(2)/865 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| German 1 | 2 | Ga | 2 | Ga | 516/606 | 2 | Ga | 2 | Ga | 235/260 |  |  |  |  |  |
| Logic | 2 | Pass | 2 | Pass |  |  | , |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Composition |  |  |  | . |  | 3 | Mi | 3 | Mi | 206/378 |  |  |  |  |  |
| Chinese Characters and Classics I |  |  |  | , |  | 2 | Yang | 2 | Yang | 226(2)/378 |  |  |  |  |  |
| Mathematics I |  |  |  |  |  | 3 | Ga | 3 | Ga | 328/378 | 3 | Ga | 3 | Ga | 346/406 |
| Economics |  | - |  |  |  | 2 | Ga | 2 | Ga | 316/378 |  |  |  |  |  |
| World History |  |  |  |  |  | 3 | Ga | 3 | Ga | 349/378 |  |  |  |  |  |
| Chemistry |  |  |  |  |  | 2 | Ga | 2 | Yang | 308/378 |  |  |  |  |  |
| Military Training |  |  |  |  |  | 2 | Yang | 2 | Yang | 297/378 |  |  |  |  |  |
| Industry |  |  |  |  |  | 3 | Ga | 3 | Yang | 279/378 |  |  |  |  |  |
| English I |  |  |  |  |  | 4 | Ga | 4 | Yang | 273/378 |  |  |  |  |  |
| Literature |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 5 | Ga | 5 | Ga | 351/406 |
| Grammar |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 2 | Ga | 2 | Yang | 318/406 |
| Reading |  |  |  |  |  |  | , |  |  |  | 2 | Ga | 2 | Ga | 360/406 |
| Chinese Characters and Classics II. |  |  |  |  |  | - |  |  |  |  | 2 | Mi | 2 | Mi | 253/406 |
| Korean History |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 3 | Ga | 3 | Ga | $367 / 406$ |
| Politics |  |  |  |  |  |  | ! | $\checkmark$ |  |  | 2 | Ga | 2 | Mi | 293(2)/406 |
| World Geography |  |  |  |  |  |  | ; |  |  |  | 3 | Ga | 3 | Ga | 355/406 |
| Earth Science I |  |  |  |  |  |  | $\square$ |  |  |  | 2 | Ga | 2 | Yano | 323/406 |
| Physical Education II |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 2 | Mi | 2 | Yang | $346(2) / 406$ |
| English II |  |  |  |  |  |  | $\cdots$ |  |  |  | 4 | Ga | 4 | Ga | $311(2) / 406$ |
| English Conversation |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 2 | Ga | 2 | Ga | $347(3) / 406$ |
| German II |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 2 | Ga | 2 | Ga | 228(2)/280 |
| Total Of Units | 32 |  | 32 |  |  | 33 |  | 33 |  |  | 34 |  | 34 |  |  |

## LEGEND

1. "Units" means the credit units or hours per week

Wu 80-89, Mi 70-79, Yang 60-69, and Ga below 59.
3. Rank: The number in the "rank" cell refers to the rank of the student in each subject out of the total number registered, the number in parentheses refers to the number of the students who are placed at the same rank

Inis is to certify that the above-mentioned information is true and correct.


Lee, Ki Seong
Principal of Kyunggi High School

## Case Study: US State University

| $\%$ |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $90-99$ |  |  |  |  |  |
| $80-89$ |  |  |  |  |  |
| $70-79$ |  |  |  |  |  |
| $60-69$ |  |  |  |  |  |
| $50-59$ |  |  |  |  |  |
| $40-49$ | X |  |  |  |  |
| $30-39$ |  | X |  |  |  |
| $20-29$ |  |  | X |  |  |
| $10-19$ |  |  |  |  |  |
| $0-9$ |  |  |  | X | X |
|  | A | B | C | D | F |

Here are the percentage of grades actually given annually in a US university. Looks like the previous conversion looks close (even a little tough).

## Apples to Apples?


$\square$ But what if we told you that you were comparing grades from an engineering class where most students are from the top $10 \%$ of their high school classes to students in a vocational school working toward an electrician certificate for which completion of high school is the only entry requirement?
$\square$ Norm-referenced systems don't tell you the whole story. Context is important.

## Types of Educational Systems

$\square$ Vertical
$\square$ Pyramidal

## Pyramidal vs. Vertical Systems

Education has
competitive entrance to one or more levels of education, and are pyramidal in shape
$\square$ Education in both the university and nonuniversity sectors include selective and non-selective institutions.


## Vertical Educational Systems

$\square$ Large \% of secondary graduates qualify for higher education.
$\square$ Lowest passing grade in scale is usually the equivalent of "D" on U.S. A-F scale.

## Pyramidal Educational Systems

$\square$ Tertiary institutions in university sector are highly selective.
$\square$ Relatively small proportion of secondary graduate population qualifies for university admission.
$\square$ Lowest passing grade in scale is usually the equivalent of "C" on U.S. A-F scale.


## Examples of Systems

$\square$ Vertical
$\square$ Canada
$\square$ Iran
$\square$ Japan
$\square$ Korea
$\square$ Philippines
$\square$ Taiwan
$\square$ Thailand
$\square$ Pyramidal
$\square$ England
$\square$ France (Grand Ecoles)
$\square$ India (IITs)


## Converting Grades from Vertical \& Pyramidal Systems

$\square$ Most grading scales have one failing grade and one, two, three or four passing grades.
$\square$ In a few cases, there are two or more failing grades, and occasionally there are
 more than four passing grades.

## Vertical Educational System

For those that have a Vertical Educational System, the following conversion table can be used to determine the U.S. equivalent of each grade:

| US Equivalent <br> Grade | One Passing <br> Grade | Two passing <br> Grades | Three passing <br> Grades | Four passing <br> Grades |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| A |  | HIGHER | HIGHEST | HIGHEST |
| B |  |  |  | SECOND |
| B/C |  |  | MIDDLE |  |
| C |  | LOWER |  | THIRD |
| D |  |  | LOWEST | FOURTH |
| P | P |  |  |  |
| F | F | FAIL | FAIL | FAIL |

Source: "Grading Practices in the United States, and Suggestions for Determining U.S. Grade Equivalents for Grading Systems Used in Other Countries," by James S. Frey, Educational Credential Evaluators, Inc., 2003

## Pyramidal Educational System

For those that have a Pyramidal Educational System, the following conversion table can be used to determine the U.S. equivalent of each grade:|

| US Equivalent <br> Grade | One Passing <br> Grade | Two Passing <br> Grades | Three Passing <br> Grades | Four Passing <br> Grades |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| A |  | HIGHER | HIGHEST | HIGHEST |
| B |  |  | MIDDLE | SECOND |
| B |  |  |  | THIRD |
| C |  |  | LOWERT | FOURTH |
| D |  |  |  |  |
| P | P | FAIL | FAIL | FAIL |
| F | F |  |  |  |

Source: "Grading Practices in the United States, and Suggestions for Determining U.S. Grade Equivalents for Grading Systems Used in Other Countries," by James S. Frey, Educational Credential Evaluators, Inc., 2003

## Case Study: China

Pyramidal or vertical?

## Suggested Conversion Scale for China

| US Equivalent <br> Grade | 4 Passing Grades | China | Descriptors for <br> China |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| A | Highest | $\mathbf{9 0 - 1 0 0}$ | Excellent |
| B | Second | $\mathbf{8 0 - 8 9}$ | Good |
| B/C |  |  |  |
| C | Third | $\mathbf{7 0 - 7 9}$ | Fair |
| D | Fourth | $\mathbf{6 0 - 6 9}$ | Marginal |
| P |  |  |  |
| F | Fail | $\mathbf{0 - 5 9}$ | Fail |

## Things to Keep in Mind When Interpreting Grades

$\square$ Distributions can be skewed.
$\square$ Grading systems can be noncontinuous.
$\square$ Subjectivity
$\square$ Variations

## Distributions Can Be Skewed

|  | France |  |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 16.0 | - | 20.0 | Très Bien | Very Good |
| 14.0 | - | 15.9 | Bien | Good |
| 12.0 | - | 13.9 | Assez Bien | Quite Good |
| 10.0 | - | 11.9 | Passable | Satisfactory |
| 00.0 | - | $09.9 *$ |  |  |

## In Morocco...

-"Grades of 20 are rarely, if ever, awarded. It is said that only Allah gets a 20, only the King gets a 19; therefore, the highest grade usually awarded is 18."
*Kathleen Freeman's e-publication on Morocco (2010)

## Things to Keep in Mind When Interpreting Grades

$\square$ Grading scales can be noncontinuous.
$\square$ Example: degree classifications vs cumulative GPAs

## US Cumulative GPA (Each Year Counted)

| Course Title | Credits | Grades |
| :--- | :---: | :---: |
| History of Espionage | 15.0 | B + |
| Weaponry: Theory | 9.0 | A |
| Weaponry: Practical | 4.5 | B |
| Art of Deception | 7.5 | C |

## US Cumulative GPA = 3.17

| Grades | Grade <br> Points |  | Credits | Total Grade <br> Points |
| :---: | :---: | :---: | ---: | ---: |
| B+ | 3.30 | x | 15.0 | 49.5 |
| A | 4.00 | x | 9.0 | 36.0 |
| B | 3.00 | x | 4.5 | 13.5 |
| C | 2.00 | x | 7.5 | 15.0 |
|  |  |  | 36.0 | 114.0 |

## Degree Classification at Swansea University

## Class of Degree Weighted Average

First Class Honours
Second Class Honours Division I

$$
60-69 \%
$$

Second Class Honours -
Division II
50-59\%
Third Class Honours
40-49\%
Pass Degree
35-39\%

## UK Studies

lease reply to

- Davis, Transcripts \& Archiving Assistant Academic Services, School of Health Science Glyndwr Building, Swansea University wansea, SA2 8PP Wales UK
mail $\cdot$ m.davis@swansea.acuk

Jo Davis, Transcripts \& Archiving Assistant Gwasanaethau Academaidd, Ysgol Gwyddor lechyd
Adeilad Glyndwr, Prifysgol Abertawe
dertawe, SA2 8PP Cmyru UK 20548
bost: l.m.davis@swansea.ac.uk

## Level 1 = yr 1 <br> Level 2 = yr 2 <br> Level 3 = yr 3 <br> Each yr = 120 cr

## Degree

classification based
on last 2 yrs

Student Name
Date of Birth:
tudent Number:
Candidate Number:
Course Title
Start Date
End Date:

Swansea University Prifysgol Abertawe
RESULTS


## Calculation of Degree Classification for 3-year programs

- Weighting of 3: best marks achieved in 80 credits pursued at Level 3
- Weighting of 2: remaining 40 credits pursued at Level 3 and the best marks achieved in 40 credits pursued at Level 2
- Weighting of 1: remaining 80 marks pursued at Level 2
- A formula is then applied to calculate the degree classification average.


## Subjectivity and Variations

People's Republic of China
5 90-100\% Excellent
4 80-89\% Good
$3 \quad 70$ - 79\% Fair
2 60-69\% Marginal
1 0-59\% Fail

## People's Republic of China

5 85-100\% Excellent
4 75-84\% Good
3 60-74\% Fair
2
1 0-59\% Fail

## US Grading Practices



## Typical U.S. Secondary Scale

## "Normal" Courses

## AP Courses

Grade Percentage GPA Percentage GPA

| A | $90-100$ | $3.5-4.0$ | $90-100$ | $4.5-5.0$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| B | $80-89$ | $2.5-3.49$ | $80-89$ | $3.5-4.49$ |
| C | $70-79$ | $1.5-2.49$ | $75-79$ | $2.5-3.49$ |
| D | $60-69$ | $1.0-1.49$ | $70-74$ | $2.0-2.49$ |
| F | $0-59$ | 0.0 | $0-69$ | $0.0-1.99$ |

## Typical U.S. University Scale

| Grade | Description | Grade Points |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| A | Excellent, outstanding, superior, distinction | 4.0 | 4.0 |
| A- |  |  | 3.7 |
| B+ | Above average, good, better than average, very good |  | 3.3 |
| B |  | 3.0 | 3.0 |
| B- |  |  | 2.7 |
| C+ | Average, adequate, satisfactory, fair |  | 2.3 |
| C |  | 2.0 | 2.0 |
| C- |  |  | 1.7 |
| D+ | Barely passing, below average, inferior, lowest passing, marginal, poor, inadequate |  | 1.3 |
| D |  | 1.0 | 1.0 |
| D- |  |  | 0.7 |
| F | Failing, unsatisfactory | 0.0 | 0.0 |

## D Grades / Marginal Passes

$\square$ Passing grade in an individual course
$\square$ But unacceptable in the overall average at the university level
$\square$ Requirement in the major?

## France: Conceded Passes

## MINISTĖRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE

## ACADEMIE DE PARIS BREVET DE TECHNICIEN SUPÉRIEUR

INFORMATIQUE DE GESTION OPTION ADMINISTRATEUR DE RESEAUX LOCAUX D'ENTREPRISE

signature du titulaire :

$\mathrm{N}^{\circ} 071137509420$

# BREVET DE TECHNICIEN SUPÉRIEUR 

## RELEVE DE NOTES

## The

Nom de naissance Prónoms
Né(e) le $30 / 09 / 1984$
a NEUILLY SUR SEINE

## Arrdt Pays

Établasement $0751708 Z$ LYCEE LOUIS ARMAND 75015 PARIS
(092) r


## overall

 average is below 10, so the year is not
## passed.

Numero candidat : 1137509420
Numero matricule : M326071202

SPÉCIALITE INFO GESTION:ADMINISTR. RESEAUX
FORME DE PASSAGE GLOBALE CATÉGORIE CANDA A SCOLAIRE
(110)


BREVET DE TECHNICIEN SUPÉRIEUR
RELEVÉ DE NOTES

## The overall

 average is above 10, so the year is passed, despite having some individual grades below 10.ACADEMIE DE GESTION CRETEIL-PARIS-VERSAIL. ACADÉMIE D'INSGRIPTION CRETEIL-PARIS-VERSAIL. SESSION
Juin


## India: Grace Marks

## SOUTH GUJARAT UNIVERSITY, SURAT

Sr. No. :
Shri / Kum./ Smt.
Name of College :


SEAT NO. :

Certificate showing the number of marks gained by

in each head of passing at the

Name of College: E.F. BARTA SCIFNCE INSTITUTE, NAUSART


SOUTH GUJARAT UNIVERSITY, SU
Provisional Passing Certificate

Sr. No. :
70353
SEAT NO. :
I certify that

Pass the
T.Y. E.SC. Degree

Examination held by the
SOUTH GUJARAT UNIVERSITY
in the month of
AFRIL - 20701
and was placed in the
PASS

Subject offered


SURAT

## ${ }^{\text {Daf }} \mathrm{C}$ C. Rapistram

N.B. : No change in any entry is to be made ex by the authority issuing the certificate. Infringement of this instruction will be seve dealt with.

## Interpreting Grades

$\square$ Get as much information as possible (often transcripts have information listed at the bottom or the back).
$\square$ Identify the lowest passing and failing grades.
$\square$ Determine the distribution and range of grades.

## Take Away's

$\square$ We grade for reasons that may have nothing to do with student performance.
$\square$ Students can take the same test, perform the same, yet be assessed in entirely different ways.
$\square$ It is imperative for the admission officer to understand the context in which the grading occurs.
$\square$ Grading conversion cannot be reduced to a mathematical formula.

## Bibliography

$\square$ Center for Teaching and Learning (1991). "Grading Systems," For Your Consideration: Suggestions and Reflections on Teaching and Learning, No. 10. University of North Carolina at Chapel Hill.
$\square$ Jim Frey (2003). Grading Practices in the United States, and Suggestions for Determining US Grade Equivalents for Grading Systems Used in Other Countries. ECE Insights.

- Guy Haug (1997). "Capturing the Message Conveyed by Grades: Interpreting Foreign Grades," World Education News and Reviews, Vol. 10, No. 2.
- Philip Nagy (2000). "The 3 Roles of Assessment: Gatekeeping, Accountability and Instructional Diagnosis," Canadian Journal of Education 25, 4: 262-279.
- Ben Willbrink (1997). "Assessment in Historical Perspective," Studies in Educational Evaluation, 23: 31-48.


[^0]:    Issued:19/05/2009 16:25
    Page 1 of 3

